



CHINESE
FOLK TALES
SERIES

中国民间故事丛书

上海·虹口

民间文学



中国民间故事丛书

中国民间文艺家协会 组织编写
总主编/罗杨 本卷主编/陆健 赵亦农

虹口卷
下

上海



知识产权出版社

全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

中国民间故事丛书·上海·虹口卷:全2册/罗杨总主编. —北京:知识产权出版社,
2016.7

ISBN 978-7-5130-4268-0

I. ①中… II. ①罗… III. ①民间故事—作品集—虹口区 IV. ① I277.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 141130 号

责任编辑:孙 昕

装帧设计:研美设计

文字编辑:牛林立

责任出版:刘译文

中国民间故事丛书·上海·虹口卷

中国民间文艺家协会 组织编写

总 主 编 罗 杨

本卷主编 陆 健 赵亦农

出版发行:知识产权出版社有限责任公司

社 址:北京市海淀区西外太平庄 55 号

责编电话:010-82000860 转 8111

发行电话:010-82000860 转 8101/8102

印 刷:北京嘉恒彩色印刷有限责任公司

开 本:720mm×1000mm 1/16

版 次:2016 年 7 月第 1 版

总 字 数:766 千字

ISBN 978-7-5130-4268-0

网 址:<http://www.ipph.cn>

邮 编:100081

责编邮箱:sunxinmlxq@126.com

发行传真:010-82000893/82005070/82000270

经 销:各大网上书店、新华书店及相关专业书店

总 印 张:45.25

印 次:2016 年 7 月第 1 次印刷

总 定 价:112.00 元

出版权专有 侵权必究

如有印装质量问题,本社负责调换。



下 卷



故 事

动物故事

- | | |
|------------|-------------|
| 325 苍龙背米 | 335 善良的王良 |
| 326 猫为啥捉老鼠 | 336 田螺报恩 |
| 328 蛇舍身媚玉帝 | 337 玉面猫 |
| 330 独角 | 338 驴为啥不耕田 |
| 332 摇钱树 | 339 臭乌龟 |
| 334 八哥报恩 | 340 矮龙王妒贤害能 |
| 335 燕子阁 | |

幻想故事

- | | |
|------------|-------------|
| 342 幸福鸟 | 352 何首乌的故事 |
| 344 长寿草 | 353 青蛙告状 |
| 345 贪獭红日图 | 355 救人不如救畜生 |
| 346 漏的故事 | 357 袁桥摆渡 |
| 347 双龙探母 | 358 落砖也有出头日 |
| 348 牡丹花的传说 | 360 敬穷神 |
| 350 牛下凡的故事 | 361 第一百桩好事 |
| 351 宝树 | 363 东宝子 |

- | | | | |
|-----|--------|-----|----------|
| 364 | 火星神试秀才 | 384 | 小脚药水 |
| 365 | 童养媳遇仙记 | 385 | 定风珠 |
| 366 | 三姐妹 | 386 | 小叔得宝 |
| 368 | 三仙姑 | 387 | 颜阴阳念咒折爱妾 |
| 369 | 探穴成仙记 | 388 | 金芦笙 |
| 370 | 小叫花添寿记 | 389 | 棺材里的蛆 |
| 373 | 短命鬼还阳 | 391 | 肖根变龙 |
| 374 | 十兄弟的故事 | 392 | 小皮匠当府台 |
| 379 | 石臼 | 393 | 错过了 |
| 380 | 屋上一盆葱 | 393 | 石匠王大成 |
| 381 | 一只破粪缸 | 394 | 童养媳之死 |
| 382 | 人死心不死 | 395 | 兄弟过河 |
| 383 | 百宝缸 | 396 | 无赖求财 |

鬼狐精怪故事

- | | | | |
|-----|----------|-----|----------|
| 397 | 螳螂娶妻 | 415 | 还魂记 |
| 398 | 蜈蚣精 | 417 | 火烧讨债鬼 |
| 400 | 老虎精 | 418 | 讨债鬼 |
| 402 | 田鸡娘子 | 419 | 讨债鬼的故事 |
| 403 | 屋檐姑娘 | 420 | 三个讨债鬼 |
| 404 | 小地理巧制鲤鱼精 | 421 | 黄毛虫不能投胎 |
| 406 | 老虎精骗亲 | 422 | 周仓管闲事 |
| 407 | 老虎外婆 | 423 | 陆深走阴司 |
| 408 | 鲤鱼精 | 425 | 勾魂记 |
| 409 | 张一斗道士 | 426 | 吝啬的张老头 |
| 410 | 申江春梦 | 427 | 落水鬼害人反害己 |
| 411 | 青纱带 | 427 | 旱魃 |
| 412 | 斜土路上的女鬼 | 430 | 狐狸精的故事 |
| 414 | 落水鬼 | 432 | 小牛与狐狸精 |

433 不见黄华心不死 见了黄华
出眼泪

434 狐仙
435 莲花寺

生活故事

437 长工与地主故事

黄剥皮招短工

大恭与小恭

员外和牛

早得时 晚得时 今得时 不
得时

巧妇赢木行

赌吃熟鸭蛋

才女比智

一刀之罪不能斩两刀

玲珑媳妇

巧媳妇不说九

快马诗

岳母七斤四两重

跛头女婿

慧大女婿

慧大女婿说文言

乡里不见县里见

风吹鸭蛋壳

456 婚姻家庭故事

三百年前结鸳鸯

害人反害己

裤子渔行

哄孩子出人命

喜乐和顺

弄假成真

秀才夫妻

抢孤孀

双镜重圆

乱世夫妻

红桃和青桃

前世姻缘

张松画眉

姐是媳妇妹是婆

红女扇

借家主婆

恶嫂

风水地

芦花衣

油炒饭

杀父树

煮蔑缆

五子葬父

乞童得母

人间处处有菩萨

剃头师傅中状元

媳妇孝顺 家有米囤

屎壳郎包饺子

好媳妇

贤侄得宝

敲碎饭碗
放下屠刀 立地成佛
第一炷香
蒸骨验尸
巧断逆子
逆子卖母
真假儿子
狗为啥要吃屎
石子和老子
宠儿莫叫儿知道
加被
全家吃河豚
砍指戒赌
三个媳妇答话
两兄弟分家
三粒黄豆
513 处世道德故事
千金灯
竹杖仙
我只落了两尺半
小徒弟捉弄老师傅
咬奶头
香嘴牌坊
家有贤妻
丈人训婿
忍耐牌
一升珍珠一升米
吝啬的富商
木雕菩萨十句话

皮袍买客满
计斗道士
青莲阁群芳会唱
敲竹杠
聚餐
牛讨命
恶果
念“经”
老人的智慧
恶讼师阴沟翻船
打屁股
贪“小利”失“大财”
玉狮子和紫罗兰
窗前赠宝 箩罩新娘
一块假银圆
两个医生
万人杰
两个穷书生
独耳花瓶之谜
“显灵”
四个“活宝”抬个“还好”
混和尚翻跟斗
刻薄的富翁
大轮船和小轮船
哪一日站稳过脚跟
剖蚕取丝
浮萍
河水和石块
算命测字故事

巧测字

测字

小糊涂测字

测字触机

吃隔夜素

金龟

金小毛

盐蒲包

吴二吹牛做东床

娘喊千里儿答应

城里陈和城外陈

卖布商

丢驴卖药

上海道台原是测字先生

567 诗与对故事

渔姑与秀才

佳人配才子

乞丐联姻

对联为媒成佳偶

洞房对联

上联下联来回对

茅舍和相府

乩坛绝对

三黄五黑门第

秀才遇神童

牧童拦路

秀才对对上考场

冯生赴考

一副拗对

农妇巧对

醋熘鱼对酱烧鳖

先生贴门联

粗人对对

龙大头对对联

齋与齋

姐夫醉戏小姨

裁缝联诗

三个女婿猜哑谜

兄妹巧抗税

亲家母联诗

翰林出丑

自讨没趣

三岔路口一个钱

吃年夜饭

两个媳妇对诗

薄粥诗

兄弟卖诗

四子教父

穷老汉年对一到十

李光大行酒令吃白食

行酒

打官司

600 趣味生活故事

麻将县令

财主和他的儿子

县太爷和三个听差

五个近视眼

都想占便宜

赎扁担

臭嘴

财主学官话

怕老婆的故事

学算命

自作聪明的“巧媳妇”

不会说话的人

白字先生爱抬杠

“名师”出“高徒”

买护膝

笨家主婆

象形文字

不要脸皮

怎么没有贼

小皮匠比“经”

机智人物故事

621 沈泰三的故事

盐城沈恭三

沈恭三巧计戏店主

积善人家庆有余

沈恭三游湖得媳

血状

沈恭三计救江苏巡抚

沈恭三买鸡蛋

诨被还被

631 徐文长的故事

徐文长斗蟋蟀

徐文长巧惩恶和尚

俗语故事

635 “来三”的典故

636 “红头阿三”的来历

637 好人不生肚脐眼

638 打秋风

638 茄子为啥叫落苏

639 一见钟情的来历

641 宰相肚里能撑船

642 八仙桌的来历

643 蛇吞相

643 狗腿子的由来

645 梁上君子

645 此地无银三百两

笑话

- | | | | |
|-----|--------|-----|---------|
| 649 | 咬脚不咬头 | 655 | 弟弟送月子礼 |
| 649 | 天有多高 | 656 | 死客气 |
| 650 | 母配孟德 | 657 | 预支 |
| 650 | 肚里神仙 | 657 | 废物利用 |
| 651 | 放屁长 | 658 | 爱憎分明 |
| 652 | 笨媳妇学舌 | 658 | 直观教育 |
| 652 | 爷讲侬子听 | 659 | 命大 |
| 653 | 庸医太太抬尸 | 659 | 洋泾浜英语 |
| 653 | 男女有别 | 660 | “骚来” |
| 654 | 急性人 | 660 | “小老婆不要” |
| 655 | 拙夫巧妻 | | |

虹口卷
上海
故事

中国民间故事丛书



动物故事

苍龙背米

讲述：浦月亭

记录：完颜绍元

1987年9月8日采录于新港街道文化站

从前，有一户人家，老汉已经故世，留下老婆把个独生儿子拉扯长大，又替他娶了媳妇。三人日子过得很穷困，经常是米缸朝天，饭锅见底，吃了早饭，没有夜顿。

但是这几天，当婆婆的发现家里出了怪事：米缸里的米突然吃不光了上顿舀去两碗米，烧下顿时米又回到老样子。此外，她还感觉到烧出来的米饭，略微有些腥气。老婆婆年纪大，听到事情多，心里头便有点疑惑，嘴巴上却不肯露出来。一天晚上，吃过晚饭以后，老婆婆故意不睡。等到二更敲过，又听见米缸里面窸窸窣窣一阵响动，连忙爬起来看。只听见“啪”的一声，看见一条像穿山甲模样的动物从米缸里爬出来，钻进壁角落里的一只土墙洞游了出去。这下子老婆婆心里高兴啊，这不是传说中的苍龙背米吗？一定是苍龙看见我们家太穷，来帮我们的忙了。

说起来真稀奇，这条苍龙每晚到了这个时候，都要背着米从土墙洞里钻进来送进米缸。所以米缸里的米不多不少，总是吃不完。老婆婆心里想，苍龙天天背米，鳞甲里会嵌进草梗齙齙，很不舒服的，让我替它准备一盆温水洗个澡。她想到做到，马上拿来个木盆，倒进温水，放在米缸旁边。这天苍龙从缸里爬出来后，果然就翻进木盆，舒舒服服地洗了把澡。老婆婆在一边

观察它的神情举动，好像是蛮称心满意的样子。

如此已有半年时间，苍龙天天背米进缸，老婆婆天天替它准备温水洗澡。有一天，老婆婆的娘家出了一件要紧的事情，她非得赶回去一趟不可。这一去，估计非得明天才能回转。老婆婆心想那么谁来替苍龙准备洗澡水呢？想来想去，只有委托媳妇，不过她又担心媳妇嘴快，把苍龙背米的秘密讲出去，因此也不能明讲。于是她在临出门前，叫过媳妇关照讲：“我走之后，你千万记住，在吃过夜饭后一个时辰，烧好热水，有个五成温热便可以了，冲进木盆里，放在米缸旁边，然后就去睡觉，别的事都不要管。”媳妇点头答应了，老婆婆怕年轻人办事不牢靠，又反复叮咛了好几遍，媳妇弄得倒有点不耐烦，回答讲：“晓得啦，您老人家放心去吧！”

老婆婆心里不踏实，但娘家催得急，只好走了。这一边媳妇是巴不得她快点离开。年轻人欢喜热闹，平时有婆婆在跟前，什么事情都有个管束，行动举止，太不方便。今天婆婆出门，是个千载难逢的好时机，所以吃过晚饭，烧上热水，马上走东家闯西家，串邻舍找道伴去了。在人家家里谈笑了好多时间后，突然想起婆婆的关照，赶快回家。心想不要误了这桩事情，婆婆回来后还又当我是“黄伯伯”。媳妇连忙跑进灶间，铁锅里的水已经煮沸滚开，她急忙端将起来，一起倒进木盆，再依着婆婆吩咐，把木盆放在米缸旁边，转身又跑到邻舍家里去了。

一个晚上过去了。次日清早，老婆婆心急火燎地赶了回来。原来她一直担心苍龙洗澡的事情，怕媳妇侍候不周。所以等把娘家的事情处理完毕，半夜三更就动身往回赶路。一进家门，就问媳妇：“昨天关照你办的事情可曾办过？”媳妇讲：“都照您吩咐的做了，不相信的话，您老人家可以自己去看。”老婆婆赶紧跑进灶间里，只见木盆里一塌拉糊涂一堆，一条苍龙已被活活烫死了！

猫为啥捉老鼠

讲述：刘曼芳

记录：吴本雄

1988年7月采录于广中路街道

传说在很久很久以前，猫和老鼠是一对好朋友。一天，牛对猫说：“某

日，玉皇大帝要排生肖座位，谁先到谁就排在前面。”猫把牛的话告诉了老鼠。

到了那一天，老鼠半夜起来了，叫猫一起去。猫睡得正香，眯着眼看看天色说：“还早着哩。”老鼠说：“要赶早才好呢！”猫睡眼惺忪地说：“你先去吧，给我留个位子，我等一会儿再来。”说完又呼呼睡去。

老鼠和牛同时到达南天门，它俩为了谁先到的事争吵起来。

老鼠说：“我们谁大谁在先。”牛说：“当然我大。”

老鼠说：“你我谁说都没有用，让人去评一评。”

牛答应了，它们就来到人间。牛想，我比老鼠不知大多少倍，肯定我第一。

它们来到了一条热闹的大街，老鼠摇身一变，变得和猫一般大。牛笑着说：“你再变也变不到我这么大。”

于是，老鼠走在前，牛跟在后，它们大摇大摆地从街上走。人们纷纷惊奇地说：“看，这只老鼠多大啊！”

牛无话可说，只好服输，把第一名让给了老鼠。

原来，牛是一条平常的牛，人们司空见惯，而老鼠像猫一般大，却是人们从未见过的。

老鼠和牛这么一争，早把猫的托付给忘得干干净净。

原先十二个生肖时辰，兔子是没有份的，它听到风声，就自说自话地也来了，并在一旁哭得很伤心。

玉皇大帝见状说：“就让兔子代替猫吧！”于是封了兔子的生肖位，占用卯时。

封位完毕，猫才赶到。玉皇大帝斥怪猫贪懒。猫说：“我叫老鼠带信要来的。”说着，就和玉皇大帝吵起来。玉帝吵不过猫，就说：“生肖封位已定，不能改动。老鼠没有带过信，你只能怪老鼠。哪一天你把老鼠捉光了，老鼠的位子就让给你。”

猫就狠狠地扑向老鼠，老鼠心虚，早作防备，就一溜烟地逃到人间，猫也追到人间。老鼠逃到哪里，猫就追到哪里。最后，老鼠实在无处躲，就一头钻进墙洞，白天不敢出来，只有待晚上猫睡觉以后，才出来觅食。

从此以后，猫一见老鼠就抓，抓到了再慢慢整死，狠狠地吃掉，以泄心头之恨。但老鼠总是躲着猫，所以直到现在，老鼠也没被猫捉光。人们也最恨老鼠。

兔子靠哭得了个生肖封位，世世代代就留下了红眼病。别的动物没得到封位，全部妒火中烧，也像猫抓鼠一样都来抓兔子，谁都想抓完兔子占封位。兔子也只会逃，因为它知道自己理亏靠哭占用了别人的封位。

十二生肖时辰中，“卯”原先是写作“猫”，后来玉帝为了顾全猫的面子，又要给猫留个后路，所以改字不改音，把“猫”改作“卯”。

直到现在，十二生肖时辰中，卯还是属兔子，而猫始终不在十二生肖之列。

蛇舍身媚玉帝

讲述：刘曼芳

记录：吴本雄

1989年3月9日采录于中山北一路

据说，十二生肖属相在我国周代就有了，你知道蛇是怎样取得生肖位的吗？

很久很久以前，蛇身是玉色的，皮肤光滑似玉，舌头也没有那么长。蛇长着四只脚，不光能地上爬行，还能腾云驾雾，有飞上天的本领呢。蛇的脊椎骨也不是一节节的，而是笔直一条从头到尾硬邦邦的一根骨头。

那时候，蛇是人们的好朋友。它常常跟在人的后面，老人走路累了，只要一抬手，蛇俯首帖耳地过来，老人就拿蛇当拐杖使用，不用了，随手一松，蛇又乖乖地跟在人的身后。

有一次，蛇吞吃了一颗灵芝草，生下了小蛇。谁知小蛇出生后见风就长。小蛇爬到河边喝水，越喝水长得越快。到了河水快喝完的时候，它看见河床里有一个大河蚌，正张着口，口里有一颗闪闪发光的夜明珠。小蛇连忙用前脚趴在河蚌口，去吞那颗夜明珠。不料小蛇刚吞下夜明珠，大河蚌就合口。小蛇急忙用两只后脚去扒，结果河蚌一下子把蛇的四只脚都给夹断了。

说也奇怪，小蛇吞下了夜明珠后，就变成了一条龙，但没有脚爬不上岸，只好留在水里生活了。

有一年深秋，大蛇路过河边。龙从水里抬起头，对蛇说：“妈妈，我在水里真要憋死了，求求你把四只脚借给我吧！”蛇说：“我把脚借给你，我怎么办？”

龙说：“好妈妈，你看我这副模样不心疼吗？我与玉皇大帝很熟，我帮你去求他想办法。天上人间，一切东西都由他主宰。”蛇还是不愿意。

等了一会儿，龙又说：“妈妈，你把脚借给我，我求过玉帝后，再把脚还你。这样，你又不缺啥，还救了我。”

蛇犹豫再三，牵于母子之情，终于把四只脚借给龙了。龙借到脚以后，就腾云驾雾地飞上天。蛇没有了脚，不能走，也不能动，眼睁睁地等待龙来还脚。谁知一天过去了，两天过去了，龙没有来。一个月过去了，二个月过去了，三个月过去了，龙还是没有来。蛇就钻进地洞等龙来还脚，尽管一直没有等到脚，但冬眠的习性就从此沿袭下来，一直保存到今天。

再说龙飞上天以后，正遇到天上生出十个太阳，被人射掉九个。玉帝慌了，连忙叫龙去守护最后一个太阳。龙忠心耿耿地替玉帝守护太阳，几个月来毫无差错。玉帝很高兴。到了春天，玉帝就封龙时辰的生肖位。龙待自己的生肖位封了以后，悄悄地向玉帝求情：“陛下，你看我对您忠不忠？”

玉帝说：“你很忠诚。”龙说：“我的母亲比我还忠。如果没有我母亲借脚给我，我也就不可能飞到你这里为您效劳了。”

玉帝说：“那倒也是。”龙连忙接着说：“那么也请陛下封我母亲一个生肖位吧！”

玉帝沉思了一下说：“让我试试再说。”

龙连忙飞下天，在原地找到了不能动一步的蛇。它背上蛇就直飞凌霄宝殿的玉帝座前。

玉帝问蛇：“你能像龙那样地忠于我吗？”

蛇说：“我爱孩子，连脚也不要了。我忠于陛下，命也舍得。”

玉帝哈哈大笑：“那好，难得，难得。”他吩咐太上老君架起油锅后，就把蛇拿起来，轻轻地对蛇吹了一口气，就丢进沸腾的油锅里。蛇像煎油条那样在油锅里翻动，默默地一声不吭。亏得玉帝吹了一口仙气，所以蛇虽被煎得浑身起泡，也没有死掉。

过了一会儿，玉帝把蛇从锅里捞了出来，摔在地上用脚从头到尾地踩去，只听见“嘎嘎嘎”的骨头折断声，蛇还是没有死，也没有半声叫屈。

龙在旁边乘机进上一言：“蛇真是毫不为己，舍身为陛下啊！应该封个位。”

玉帝也被蛇的忠心所感动，连忙点头说：“是是是。”

龙说：“陛下的意思是封蛇为是（巳）的时辰。再请陛下示明写法。”